



A s. *Iesús Maria Ioseph.* R. en la que se ab  
re el año de 1590 y se da la memoria de lo q  
se ha de pagar al año que viene en la Ciudad  
de Valencia y en las Provincias q  
tienen su parte en la Ciudad de Valencia.



ON Felip, per la gracia de Deu,  
Rey de Castella, de Aragò, de Leo,  
de las dos Sicilias, de Ierusalem, de  
Portugal, de Vngria, de Dalmacia,  
de Croacia, de Navarra, de Grana-  
da, de Toledo, de Valencia, de Ga-  
licia, de Mallorca, de Sivilla, de  
Sardenya, de Cordova, de Cor-  
sega, de Murcia, de Iaen, dels Algarbes, de Algezira,  
de Gibraltar, de las Islas de Canaria, de las Indias  
Orientals, y Occidentals, Islas, y Terra ferma del mar  
Oceano, Archiduch de Austria, Duch de Borgonya,  
de Barbant, de Milà, de Athenas, y Neopatria; Compte  
de Hespurg, de Flandes, de Tirol, de Barcelona, de  
Rossellò, y Cerdanya, Marquès de Oristany, y Compte  
de Gociano. Com per nostre amat Joseph Rovirola  
Syndich, y Consul de la Llotja del Mar de nostra Ciutat  
de Barcelona, devant nostra Magestat, y en nostre  
Sacro Supremo, y Real Concell, sian estats presentats  
dos transumptos autentichs de privilegis, per lo Se-  
renissim Rey D. Joan Predecessor nostre, de feliz re-  
cordaciò, als Consuls de dita Llotja concedits, escrits  
en paper ab lo sagell de la Curia de dits Consuls ab  
sera verda en lo peu de ells impres, lo tenor dels quals  
es lo seguent. Transumpro lealment tret en Barcelo-  
na de altre transumpro, o copia autentica, escrit en  
pergami baix insert, no viciat, no cancellat, ni en al-  
guna part de aquells suspiros; ans de tot vici, y suspi-  
cio fallent, lo tenor del qual es com se segueix. Don  
Joan, per la gracia de Deu, Rey de Aragò, de Valen-  
cia, de Mallorca, de Sardenya, y de Corsega, Compte

A de

de Barcelona, Rossellò ,y Cerdanya. A suplicaciò à  
Nos humilment feta per los Nuncis per estas,y altres  
cosas , à Nos novament enviats per los Concellers,  
probens homens, y Vniversitats de la Ciutat de Bar-  
celona. Ab tenor del present, pera que lo Art Mer-  
cantivol( per lo qual dita Ciutat de Barcelona,prin-  
cipalment de téps antich ha rebuts grans augmentos)  
puga encaminarse, y vers Nos dirigirse, expellits , y  
vitats tots perills de qualsevol part occurrents en los  
temps presents , pera que de bo en millor ( si à Deu  
plaurá ) se prospere. *A vosaltres faels nostres Consols*  
*del Mar de dita Ciutat de Barcelona ,* presents , y es-  
devenidors, concedim, y donàm llicencia, y facultat  
plenaria,peraque sempre, y quāt, y en qualsevol oca-  
siò, voldreu, y vos apareixerà convenient, y necessari,  
pugau en aquell lloch,ò llochs dins dita Ciutat , que  
bèn vist vos serà, junt ab los Mercaders de dita Ciu-  
tat que vuy son, y per temps seràn , licitament con-  
gregarvos, tenir, y celebrar concell,ò concells per di-  
rigir los actes mercantivols, y en dits concells, ò algù  
de aquells elegir per ditas cosas certis Mercaders de  
dita Ciutat, es à saber, de deu en amunt, y de vint en  
avall, y aquells,vna, y moltes vegadas variar, y mudar,  
y axi mateix pugau vosaltres dits Consols presents, y  
esdevenidors, de consell de dits Mercaders , com dit  
es, elegits,ò de la major part de aquells,vna, y moltes  
vegadas elegir altres Mercaders fins en aquell nume-  
ro que à vosaltres, y à dits vostres Consiliaris,ò major  
part de vosaltres vos apareixerà,los quals tingā obli-  
gaciò de procurar,mantenir, y defensar en qualsevol  
part dita Art Mercantivol , tant per raho de marchs,  
ò llicencias de marcar, axi concedidas, com concedi-  
doras à qualsevols personas extraneas,ò privadas,vec-  
tigals, lleudas, represalias;com tambe per raho de al-  
tres qualsevols imposicions,ò drets, y gravamens im-  
posats

posats, ó imposadors, fets, ó faedors à qualsevols Mercaders à Nos subdits, tant dins, com fora nostre domini, per qualsevulla causa, ó raho. Pugau tambe vosaltres los dits Consols presents, y esdevenidors, de, y consell dels dits vostres Conciliaris, ó de la major part de aquells, pera que los negocis de dita Art Mercantivol (per la direcció, y defensió dels quals, de necessitat se deuran fer molts gastos) millorment tingan expedició, y se fassen en nostra Ciutat de Barcelona, y en qualsevol altre part, fora empero nostre domini, imposar, estatuir, y ordenar cert dret, ó vectigal, en rotas, y qualsevols naus, ó vasos maritims, mercadurias, ó marxādisas de qualsevols Patrōs, y Mercaders à Nos subdits, segons que millor vos apareiverá; *en lo qual dret, ó vectigal, tant solament contribuiscan, y contribuir degan los Mercaders subdits nostres, Y NO ALTRES;* y axi mateix pugau dit vectigal exigir, y cobrar, ó fer exigir, y cobrar, vendrer, ó arrendar; y contra los recusants pagar ferfer, y requirir execució, y axi mateix cerca estas cosas, liberament fer lo que serà necessari, ó en qualsevol manera convenient: lo qual dret, ó vectigal per vosaltres de, y ab consell dels dits vostres Conciliaris, ó major part de ells quant ja imposat serà, puga augmentarse, ó minuirse, ó totalmente llevarse, y llevat altre vegada imposarse, y estatuirse tantas, quantas vegadas, per la utilitat, y defensió de dit Art Mercantivol, à vosaltres, y à vostres Conciliaris, ó á la major part de aquells vos apareixerà convenient. Pugau tambe vosaltres dits Consols presents, y esdevenidors de consell de dits Conciliaris vostres, ó major part de aquells, entre dits Mercaders subdits nostres, per ocasió de ditas cosas (si necessari ferà) posar tall, y taxas, y posadas, cobrarlas, y per la cobrāça de elles, contra los pagar recusants ferfer qualsevols execucions. E mes pugau vosaltres dits Consols presents,

N  
sents, o esdevenidors de, y ab consell de dits vostres Conciliaris, o major part de aquells, constituir, y taxar qualsevols salarys, tant diurnals, com altres, a totas, y sengles personas, per la expedició de dits negocis mercantivols, en qualsevol manera treballats, y dits salarys, axi constituyts, y taxats, pagar, o fer pagar de qualsevols personas, Receptors, y Distribuidors de las pecunias de dit dret, o vectigal, y tallas predictas, è axi mateix pugau oyr los còptes, y aquells definir, y lo restant de dits comptes demanar, aver, rebrer, y recuperar, y demés, y qualsevols coses fer, que cerca estas feran necessarias, y oportunas: Comes tentvos, y donant á vostres dits Consols presents, y esdevenidors ab lo modo dalt dit, en, y sobre totes, y sengles coses predictas ab los incidents, emergents, dependents, connexos, plenariament ab lo present, nostres vices, y per ell à tots, y sengles Oficials nostres presents, y esdevenidors, als quals espeste; expressament manam sots pena de mil florins de or à nostre Erari irremissiblement aplicadors, que á vosaltres, en, y sobre ditas coses totes, y singles, y en execució de elles vos presten tot auxili, y favor, y nostre present concessio, y llicencia firmament tingen, y observen, fassian dels demés inviolablement observar, y no còtravinguen, ni algù contravenir permetian, per ninguna causa, o raho. En testimoní del qual fer lo present, y ab sagell nostre pendent manam sellar. Dat en lo Lloch de Manizes als 22. de Abril 1394. y de nostre Regnat 8. REY IOAN. Lo senyor Rey me ha manat à mi Bonaventura Egidij. En lo Consell tinguera aquella pervista, Nicomor Lloctinèt de Thezorer Idz. Vudit Capsdebiga Regent la Cancellaria, lo qual digué q' aquella se podia despatxat Idz. Sig. ne de mi Joan Vilademor de la S.C.y R. Magestat Escrivá, y Arxiver, y ab Real autoritat Not. Pub. per tota

sa terra, y dicio, lo qual aquest exemple per mandato  
del Espectable senyor Governador General en lo  
Principat de Catalunya, tret de vn registre del Sere-  
nissim Senyor Dō Ioan, de etern nom, Rey de Aragò,  
pretitulat gratiarū xjx. en lo Arxiu de Barcelona re-  
condit, lo qual fui escriurer, y veridicament compro-  
ví, y he clos als 6. de Maig de 1539. Sig. ne de Fran-  
cesch Pedralbes per autoritat Real Not. Pub. de Bar-  
celona atestiguant. Sig. ne de Pau Caloga per auto-  
ritat Real Not. Pub. de Barcelona atestiguant. Sig. ne  
de Pera Mambla per autoritat Real Not. Pub. de Bar-  
celona, y Escrivà dels Honorables Consols, consell de-  
vint promens, y actes extrajudicials de la Llotja del  
Mar de Barcelona, qui aquest transumpto de son ver-  
dader original en lo Arxiu de dita Llotja recondit ve-  
ridicament paraula per paraula comprobar, testificat,  
y ab lo sagell de dita Llotja roborat fui escriurer, y  
clogui als 19. de Octubre 1585. Trasumpro faelment  
en Barcelona tret de vn Real Privilegi del Serenissim  
senyor D. Ioan, de indelible memoria, Rey de Aragò,  
de Valencia, &c. Escrit en pergami de sa Real maio-  
tascrit, y ab lo Real sagell en sera vermella impres, y  
pendent ab vnas vetas de seda de color vermeil, y  
groc, ab senyal de registre, y altres signaturas despat-  
xat, no viciat, no cancellat, ni en alguna part de eli sus  
pitòs, ans be immune de tot vici, y suspicio, lo tenor  
del qual, es lo seguent. Don Ioan, per la gracia de Deu,  
Rey de Aragò, de Valencia, de Mallorca, de Sardenya  
y de Corsega, Compte de Barcelona, Rostello, Cerdanya.  
Encara que en la cõcessió que poch temps ha  
à suplicació dels Nuncis de la Ciutat de Barcelona  
per estas, y altres coses à Nos enviats existints à lle-  
vors personalment en la Ciutat de Valencia, à vosal-  
tres faels nostres Consols del Mar de la Ciutat de Bar-  
celona, presents, y esdevenidors, sobre las colas avall

21

escritas que ferem ab Real despatx ab nostre sagell  
pendent munit Dat en lo Lloch de Manizes á 22. de  
Abril del any baix escrit, entre autres coses continga  
expressament que vosaltres dits Consols presents , y  
eldevenidors de consell de las demés perlonas en di-  
ta comissió designadas,ò major part de aquellas,perço  
que los negocis del Art Mercantivol( per direcció, y  
defensió dels quals de necessitat deuenen ferse molts  
gastos ) tingan millor expedient pugau ab autori-  
tat nostra en la Ciutat de Barcelona , y altra qual-  
sevulla part , fora empero nostre domini , impos-  
sar , estatuyr , y ordenar , cert dret , ò vectigal en  
totas, y fengles naus , ò valos maritims, marcaderias,  
ò mercimonias de qualsevols Patrons , ò Mercaders  
subdits nostres, segons que millor vos apareixerá, en  
lo qual dret ò vectigal tant solament contribuissen, y  
construbuir tingueren mercaders subdits nostres , y  
no altres, y dit dret ò vectigal exigir , y cobrar, fer, ò  
vender, ò arrendar, y contra los pagar recusants exe-  
cucions fer fer , y instar, totas , y fengles coses cerca  
estas necessàrias liberalment fer , com estas , y altres  
cosas en dita concessió , y carta més llargament  
se contenen; Emperò perquant de la defensio de dit  
art mercantivol que de dit dret, y vectigal se seguex,  
axí mateix gaudirán , y comodo reportaràn tots los  
Patrons, Mercaders estranyys en dita Ciutat de Barce-  
lona , y en altre part en nostre domini mercantivol-  
ment negociants, y axis dits Patrons, y Mercaders sub-  
dits nostres, que tant solament segons la forma dedi-  
ta concessió deuenen cõtribuir en dit dret, y vectigal;  
per tant considerant ser à la rahò consentaneo , q qui  
sent lo comodo , dega tembe sentir lo incomodo , à  
humil suplicaciò per los Concellers de dita Ciutat de  
Barcelona anos per estas coses feta ab thenor del pre-  
sent ampliant dita Concessió, à vosaltres dits Consols  
del

261

del mar de Barcelona presents, y esdevenidors con-  
cedim que en dit dret, o vectigal ( quant per vós al-  
tres serà imposat ) no sols dits Patrons, y Mercaders  
subdits, pero encara tots altres Patrons, y Mercaders  
estranyos. dins nostre domini, tant en mar, com en ter-  
ra mercantivolumen negocians, los quals pagan, y  
contribuexen, y pagar, y contribuir han acostu-  
mat en las generalitats, que de Reals Ordinacions fe-  
tas en Corts Generals, o imposicions que de Reals  
Concessions en la Ciutat de Barcelona le cobran, y  
exigiran contribuiscan, y contribuir degan, y en aslo  
com los demes sian compellits, manant per lo pre-  
sé expressament, y de certa sciencia, à nostron Go-  
vernador de Catalunya veguer de Barcelona, y  
Vallès qui vuy son, y per temps seràn, y à llurs  
Lloctinents, y demés Oficials nostres present, y esde-  
venidors als quals specte fots ineurs de nostra ira, è  
indignació, y baix pena de mil florins de or à nostron  
Erari irremissiblement aplicadors que aquestas am-  
pliació, y concessió nostras firmament tingan, y ob-  
serven, y tenir, y observar fassen, y no contravingan, o  
algú contravenir permeten per alguna causa, o raho.  
En testimoni del qual, la present fer, y ab lo sagell pè-  
dent manaram communir, y sagellar. Dat en Barcelo-  
na à 14. de Juliol 1394. y de nostron Regnat 8. REY  
IOAN. Sig. X ne de Pau Calopa per auctoritat Real  
Not. Pub. de Barcelono attestant. Sig. X ne de Fran-  
cesch Aquiles pea autoritat Real Not. Pub. de Barce-  
lona attestant. Sig. X ne de Pere Membla per autori-  
tat Real Not. Pub. de Barcelona, y Escrivà dels Ho-  
norables Consols, y concell de vint Promens de la  
Llotja del Mar de Barcelona, y actes extrajudicials de  
aquella, qui aquest exemple de son verdader original  
en lo Arxiu de dita Llotja recondit veridicament pa-  
raula per paraula comprobat, y testificat, y ab lo sa-  
gell

gell de dita Llotja roborat, siu escriurer, y clogui als  
19. de Octubre 1585. A Nos humilment suplicant,  
que los preinserts trāsumptos de dits Privilegis á dits  
Consols confirmar, y en quant menester sia de nostra  
solita benignitat nos dignasssem concedir; y Nos vil-  
tos, y reguneguts en dit Supremo Concell dits Privi-  
legis á dita suplicaciò en lo modo avall escrit conde-  
cendir; y axis ab tonor de la present de nostra certa  
sciencia, consultò, y deliberadament, los preinserts  
privilegis, y totas, y sengles coses en aquells contem-  
gudas, desde la primera linea de aquells fins á la vlti-  
ma, en quant empero dits Consols de la Llotja del  
Mar de nostra Ciutat de Barcelona, son, y están en  
possessiò de ells, lloham, aprobam, ratificam, y confir-  
mam, y en quant menester sia de nou concedim, y à  
aquesta, ó aquestas laudaciò, aprobaciò, retificaciò, y  
confirmaciò, ab nostra autoritat roboram, y aquella  
à estas coses decretada, interposam, volent, y expres-  
sament discernint, que la present nostra laudaciò,  
aprobaciò, ratificaciò, y confirmaciò, en quant me-  
nester sia nova concessiò de la manera dalt dita, sia, y  
dega esser à dits Consols del Mar de Barcelona stable,  
Real, y ferma, y en judici, y fora de ell, no sentia ob-  
jecte algù de diminuciò, defecte incommodo, ó detri-  
ment, ans be sempre en sa força, y valor persistetca; y  
perço à vos Serenissim Philip Princep de Asturias, y  
Gerona, De Calabria, y Montblanch, fill Primogenit  
nóstre carissim, y despres vostres felizes, y llarchs  
dias, en tots nostres Regnes ( Deu volent ) im-  
mediat Hereu, illegitim Succellos, declarant la nostra  
intenció, baix obtento de nostra paternal benedicció  
diem, y rogam. A nostre empero qualsevol esdeveni-  
dor Lloctinent, y Capità General en dits Principats  
de Catalunya, Comptats de Rosselló, y Cerdanya, Ve-  
nerables, Nobles, Magnifichs, y amats Consellers nos-  
tres,

tres, Cancelllet, Regent Cancellaria, y DD. de la nostra R. A. Gerents vices de nostre General Gouvernador, Veguers, Batlles, Sotsveguers, Sotsbatlles, Alguzils, Verguers, y Porters, y finalment à tots, y sengles Oficials, y subdits nostres dièm, y manàm tots incurs de nostra ira, y Real indignaciò, y baix pena de mil florins de or de Aragò à nostres Reals Eraris aplicadors, que esta nostra laudaciò aprobaciò, ratificaciò, y confirmaciò, y en quant menester sia de noucòcessió, y totas, y sengles coses sobreditas en lo modo dalt posat, firmament tingan, y observen, y tenir, è inviolablement observar fassen per aquells à qui espeste, y no contrafassan, ni vingan, ó algù contravenir permeten per alguna causa, ó raho si dit Sereníssim Princep complauernos, los demès emperò Oficials, y subdits nostres, à mes del incurs de nostra ira, ó indignaciò, desitjan dita pena evitar. En testimoni del qual, manàm fer la present, ab nostre comù Real fello pendent munida, y sagellada. Dar en la Vila de Monso à 26. de Noembre 1585. y de nostre Regnat, çò es, de la Cicilia citerior, y Ierusalè 32. de Castella empero, Aragò, vltorier Cicilia, y altre 30. de Portugal empero 6. anys.

YO EL REY.

Lo Senyor Rey me ha manat à mi Miquel Gort vista per Frigola Vicecanceller, Compte General, Thezorer; Sapera, Campi, Terça, y Quintana Regents.

Confirma V. Magestad à los Consules de la Lonja del Mar de Barcelona los Privilegios aqui insertos, que les concediò el Sereníssimo Rey Don Iuan, segun estan en possession de ellos.

Sig.

Sig \* ne de mi D. Ioan Baptista de Aloy de la S.C.  
y R. Magestat Escrivà de Manament en los Regnes  
de la Corona de Aragò exerçint en la present General Lloctinencia de Catalunya , y en dits Regnes lo  
Ofici de Arxiver Real qui la present copia de ma prò  
pria escrita, tragui de vn registre recondit en lo Real  
Arxiu de Barcelona , intitulat : *Diversorum xvij annos*  
*rum 1585. vsque 87.* continuat des del fol. 21. la qual  
ab son original llegitímament comprovi, y clogui ab  
mon acostumat dalt signe.

YO EL REY